منظمة الصحة العالمية

المجلس التنفيذي **م ت١٢٨/٢٩**
الدورة الثامنة والعشرون بعد المائة **٢٤ كانون الثاني/ يناير ٢٠١١**
البند ٨-٢ من جدول الأعمال **EB128/29**

الجوائز

١- جائزة مؤسسة الدكتور علي توفيق شوشة – تقرير لجنة مؤسسة الدكتور علي توفيق شوشة

تُمنح جائزة مؤسسة الدكتور علي توفيق شوشة لشخص يكون قد قدم أكبر مساهمة في حل أية مشكلة صحية في المنطقة الجغرافية التي خدم فيها الدكتور علي توفيق شوشة منظمة الصحة العالمية، أي إقليم شرق المتوسط.

وفي أثناء انعقاد الدورة السابعة والخمسين للجنة الإقليمية لشرق المتوسط (القاهرة، مصر، ٣-٦ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٠) عقدت لجنة مؤسسة الدكتور علي توفيق شوشة اجتماعاً يوم ٤ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٠، برئاسة معالي وزير الصحة في المملكة العربية السعودية ورئيس اللجنة الإقليمية، الدكتور عبد الله بن عبد العزيز الربيعة.

واستعرضت اللجنة الترشيحات المقدمة من العراق وجمهورية إيران الإسلامية وعُمان والمملكة العربية السعودية.

ودرس أعضاء اللجنة بمنتهى الدقة السير الذاتية للمرشحين الأربعة وخلفياتهم، وأوصوا باختيار مرشح العراق الأستاذ الدكتور أمجد داوود نيازي باعتباره الشخص الذي يقترحونه على المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والعشرين بعد المائة لنيل الجائزة.

وإذا صادق المجلس التنفيذي على منح هذه الجائزة فسيحصل الفائز على مبلغ يعادل ٢٥٠٠ فرنك سويسري بالدولار الأمريكي.

وهذا الاقتراح تكريم للأستاذ الدكتور أمجد داوود نيازي على إسهامه البالغ في مجال الصحة العمومية في العراق. وقد تخرج الأستاذ نيازي جراحاً (شهادة في مجالي الطب والجراحة) من كلية الطب بجامعة بغداد في بغداد في سنة ١٩٦٠ والتحق بعد ذلك بكلية لندن لقواعد التصحح وطب المناطق المدارية (London School of Hygiene and Tropical Medicine) في المملكة المتحدة وتخرج منها أخصائياً في مجال الصحة العمومية للمناطق المدارية في سنة ١٩٦٧ وفي مجال الوبائيات في سنة ١٩٨٠.

ورأس الأستاذ نيازي بين عامي ٢٠٠٤ و٢٠٠٩ المجلس العلمي للطب المجتمعي والأسري في المجلس العراقي للاختصاصات الطبية مشرفاً على اقتراحات البحث. وهو أستاذ فخري (متقاعد) في مجال الطب المجتمعي والأسري. وأنشأ بين عامي ١٩٩٠ و٢٠٠٣ قسم الدراسات الجامعية والعليا في ميدان الطب المجتمعي والصحة العمومية بصفته رئيس قسم الطب المجتمعي في كلية النهرين للطب. وعندما كان مديراً لمعهد الأمراض المتوطنة قام بدور رئيسي في تخطيط وتنفيذ البرامج الوطنية لمكافحة الأمراض السارية

المتوطنة والوقاية منها، وعندما كان نائباً للمدير العام لشؤون الصحة خطط برامج إعداد وتنفيذ وتقييم البحوث المتعلقة بمشاكل الصحة العمومية ذات الأولوية. وحصل على عدة جوائز وأوسمة دولية، ونال درع وزارة الصحة في سنة ٢٠٠٨ ووزارة التعليم العالي والبحوث العلمية في سنة ٢٠١٠. وهو عضو في عدة جمعيات، منها الجمعية الطبية العراقية والجمعية الملكية لطب المناطق المدارية وقواعد التصحح، واللجنة العليا للمجلس العربي للطب المجتمعي، والجمعية العراقية لتنظيم الأسرة.

٢- جائزة مؤسسة إحسان دغرمجي لصحة الأسرة – تقرير هيئة اختيار الفائزين بجائزة مؤسسة إحسان دغرمجي لصحة الأسرة

عقدت هيئة اختيار الفائزين بجائزة مؤسسة إحسان دغرمجي لصحة الأسرة اجتماعاً في ١٨ كانون الثاني/ يناير ٢٠١١ برئاسة الدكتور ميهالي كوكيني (هنغاريا)، رئيس المجلس التنفيذي. وكان عضوا الهيئة الآخران هما الأستاذ ب. ل. إردوغان الموفد من قِبَل الأستاذ إحسان دغرمجي (رئيس جامعة بيلكنت)، والأستاذ م. بيرتان ممثلاً لمركز الأطفال الدولي (أنقرة).

وبعد مناقشة مسهبة، رأت الهيئة أن ليس بوسعها أن تقترح أي مرشح لجائزة عام ٢٠١١. ولذلك قررت ألا ترشح للمجلس التنفيذي أي شخص لنيل جائزة عام ٢٠١١.

٣- جائزة ساساكاوا للصحة – تقرير هيئة اختيار الفائزين بجائزة ساساكاوا للصحة

تُمنح جائزة ساساكاوا للصحة لشخص أو عدة أشخاص، أو لمعهد أو معاهد، أو لمنظمة غير حكومية أو منظمات ممن أنجزوا أعمالاً ابتكارية جليلة في مجال التنمية الصحية مثل تعزيز برامج صحية معينة، أو تحقيق تقدم مرموق في مجال الرعاية الصحية الأولية. والهدف من ذلك هو تشجيع زيادة تطوير تلك الأعمال.

وقد عقدت هيئة اختيار الفائزين بجائزة ساساكاوا للصحة اجتماعاً في ١٩ كانون الثاني/ يناير ٢٠١١ برئاسة الدكتور ميهالي كوكيني (هنغاريا)، رئيس المجلس التنفيذي. وكان عضوا الهيئة الآخران اللذان حضرا الاجتماع هما السيد س. لامبا، عضو المجلس التنفيذي عن منغوليا، والأستاذ ك. كيكوني، ممثلاً لمؤسس الجائزة.

واستعرض أعضاء الهيئة بدقة السير الذاتية والخلفيات الخاصة بالمرشحين الثلاثة عشر، والتعليقات التقنية التي أبداها مدير الجائزة على الترشيحات. وقررت الهيئة بالإجماع، في ضوء النظام الأساسي والمبادئ التوجيهية التي تحكم منح الجائزة، أن تقترح على المجلس التنفيذي منح جائزة عام ٢٠١١ للدكتورة إيفا سيراسكا، رئيس الرابطة السلوفاكية لمكافحة السرطان في سلوفاكيا، ولجمعية بيكينيا فاميليا دي ماريا/ ألبرغي ماريا في بنما.

وإذا صادق المجلس على منح هذه الجائزة فستحصل الدكتورة إيفا سيراسكا الفائزة بوصفها فرداً على مبلغ ٣٠ ٠٠٠ دولار أمريكي وستحصل جمعية بيكينيا فاميليا دي ماريا/ ألبرغي ماريا الفائزة بوصفها مؤسسة على مبلغ ٤٠ ٠٠٠ دولار أمريكي.

ويرد أدناه عرض موجز للأعمال التي اضطلع بها الفائزان المقترحان كي ينظر فيه المجلس التنفيذي.

الدكتورة إيفا سيراسكا عالمة مرموقة نشطة في مجال أمراض السرطان وتم التنويه بالأنشطة التي اضطلعت بها طوال حياتها وإسهاماتها العامة في ميدان علم الأورام. وقد أسست في سنة ١٩٩٠ "رابطة مكافحة السرطان" وهي المنظمة الريادية المعنية بالسرطان في سلوفاكيا التي تشارك في البرنامج الأوروبي لمكافحة السرطان، وتتخذ إجراءات منتظمة في مجال التثقيف والوقاية وتقدم خدمات الرعاية إلى مرضى الأورام وأسرهم، وتمول مشاريع العلاج السريري والبحوث وتشارك فيها. وتنظم هذه الرابطة في كل سنة عدة أنشطة رائجة لجمع الأموال، مثل أنشطة "يوم النرجس" الذي بلغ الآن سنته الثانية عشرة، وسباقات العدو "تيري فوكس".

وسيتيح مبلغ الجائزة للدكتورة سيراسكا دعم جهودها المتواصلة وتمويل برامج تثقيف المتطوعين والمهنيين الصحيين المهتمين.

أما جمعية بيكينيا فاميليا دي ماريا فهي مؤسسة لا تستهدف الربح، أنشئت في ١١ شباط/ فبراير ٢٠٠٠ وتديرها جمعية ألبرغي ماريا. ولها فروع في وزارة الصحة ووزارة التنمية الاجتماعية وصندوق الضمان الاجتماعي وجامعة بنما ومنطقة كولون للتجارة الحرة ومقاطعة كولون. وقد افتتحت في ١٧ تموز/ يوليو ٢٠٠٥ عيادة لطب الأطفال تعالج الأطفال المتعايشين مع الأيدز وفيروسه في مقاطعتي كولون وداريين وإقليم كونا يالا للسكان الأصليين. وافتتح "دار سان خوسيه للأطفال المتعايشين مع الأيدز وفيروسه" في ٢٨ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٦، وعيادة لطب الأسنان ودائرة لخدمات المشورة ومكتباً للرعاية الاجتماعية ووحدة للعلاج الطبيعي في ٢٨ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٧.

والأغراض العامة التي تتوخاها هذه الجمعية هي توفير القدوة المسيحية الإنسانية لإعانة المنتمين إلى جميع الفئات العمرية والمتعايشين مع الأيدز وفيروسه، وذلك بتوفير سُبل العيش والكرامة عن طريق برنامج معافاة شامل يقدم المساعدة البدنية والوجدانية والأسرية والروحية. وتقدم هذه الجمعية عدة خدمات، منها عيادة لطب الأطفال وعيادة لطب الأسنان ووحدة للعلاج الطبيعي ودائرة لخدمات المشورة ومكتب للرعاية الاجتماعية ودور ضيافة الأطفال ومركز "دوموس ماريا" للاستراحة والترفيه مفتوح لجميع مرضى العوز المناعي البشري. وتنسق هذه الجمعية طلبات الحصول على الأدوية المضادة للفيروسات القهقرية، وتشرف على توريد هذه الأدوية وتنسق نتائج الاختبارات.

وسيستخدم مبلغ الجائزة لمواصلة تطوير الأعمال المذكورة أعلاه وتمويل أنشطة توفير مساحيق حليب الولدان من المولد ولغاية عمر ستة أشهر والرضّع المتراوحة أعمارهم بين ستة أشهر و١٢ شهراً، والأدوية ومستلزمات التمريض والجراحة وطب الأسنان التي تطرح بعد أول استعمال وتعيين معالج نفسي.

٤- جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة - تقرير هيئة اختيار الفائزين بجائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة

تُمنح جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة لشخص واحد أو أكثر، أو لمعهد واحد أو أكثر، أو لمنظمة غير حكومية واحدة أو أكثر، لقاء المساهمات الجليلة في التنمية الصحية.

وقد عقدت هيئة اختيار الفائزين بجائزة الإمارات العربية المتحدة للصحة اجتماعاً في ١٨ كانون الثاني/ يناير ٢٠١١، برئاسة الدكتور ميهالي كوكيني (هنغاريا) رئيس المجلس التنفيذي. وكان عضوا الهيئة

الآخران اللذان حضرا الاجتماع هما الدكتور رضا سعيد، عضو المجلس التنفيذي عن الجمهورية العربية السورية، وصاحب المعالي السيد عبيد سالم سعيد الزعابي، ممثلاً لمؤسس الجائزة.

واستعرضت الهيئة الوثائق المقدمة إليها وكذلك التعليقات التقنية التي أبداها مدير الجائزة على الترشيحات. وقررت بالإجماع مع مراعاة النظام الأساسي والمبادئ التوجيهية التي تحكم منح الجائزة، أن تقترح على المجلس التنفيذي منح جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة لعام ٢٠١١ لمنظمة ملديف لرعاية المسنين (ملديف) وجمعية "مجتمع من أجل التقدم" في تشاد.

وإذا صادق المجلس على منح هذه الجائزة فسيحصل كل فائز على مبلغ ٠٠٠ ٢٠ دولار أمريكي.

ويرد أدناه عرض موجز للأعمال التي اضطلع بها الفائزان المقترحان كي ينظر فيه المجلس التنفيذي.

إن منظمة ملديف لرعاية المسنين هي منظمة لا تستهدف الربح، أنشئت منذ سنة ٢٠٠٤ وكانت تعرف في السابق باسم "مركز منفعة المسنين". وهي تقدم خدماتها إلى من يسجلون عضويتهم لديها.

وتنهض هذه المنظمة بشؤون مواطني البلد المسنين وحمايتهم. وترتقي بخدمات الرعاية النفسية والاجتماعية ويتمتع في ظلها المسنون بالصحة وكرامة العيش. وتنشر هذه المنظمة المعلومات وتنظم أنشطة التوعية للتمتع بالصحة في مرحلة الشيخوخة، وتتيح عدداً من خدمات الصحة والرفاه، بما في ذلك خدمات الرعاية المنزلية ودورات التمارين البدنية الجماعية ورياضة اليوغا والعلاج الطبيعي في المركز وفي المنازل، لأنها تقدم أيضاً الرعاية المنزلية إلى المسنين وتوفر الرعاية للأشخاص الذين ما كان لهم أن يحصلوا على هذه الرعاية في منازلهم.

وينظم هذا المركز برامج للتوعية الصحية والفرز الصحي بانتظام في العاصمة مالي وفي الجزر الخارجية، ويمارس أنشطة تثقيفية لأعضائه مثل دورات تدريس اللغة الإنكليزية، واستهل أيضاً في معهد المنفعة برنامجاً لتدريب المساعدين الطبيين المختصين بالعلاج الطبيعي وهو يشارك في أنشطة التخطيط الوطنية.

أما جمعية "مجتمع من أجل التقدم" التشادية فقد أسست في سنة ١٩٧٣. وافتتحت مستشفى غوندي في سنة ١٩٧٤ واستهلت برنامج الصحة المتكامل في سنة ١٩٩٠. وأنشأت مركز السامري الصالح للتدريب الجامعي والرعاية الصحية وكلية الطب بين عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٤.

والأغراض الرئيسية لهذه الجمعية هي المشاركة في جهود الحكومة الرامية إلى تدريب الأطباء والمساعدين الطبيين وتوسيع نطاق النظام الصحي المتكامل عملاً بإعلان ألما-أتا. وتنطوي أنشطتها الرئيسية على التثقيف والرعاية الصحية. وتستمد ثلثي مواردها المالية من المنظمة الإيطالية للتعاون من أجل التنمية والثلث الباقي من المساهمات الخاصة وتبرعات المرضى. وتشمل إنجازاتها الرئيسية ما يلي: برنامج ابتكاري للتمويل الذاتي يسمح للمرضى بالحصول على خدمات الرعاية الجيدة بأسعار مخفضة؛ وتحسين جودة التدريب الذي يقدم إلى الأطباء وهيئات التمريض في المستشفى التعليمي الجامعي؛ والبرنامج الابتكاري لإقراض الطلاب ذوي الدخل المنخفض، وبرنامج استبقاء العاملين المؤهلين الذي لا يسمح لهم بالالتحاق بالمؤسسات التابعة لها إلا في حال توفر شرط العمل لمدة ١٠ سنوات في مؤسسة صحية تعترف بها الكلية وحبذا لو كانت في مناطق ريفية أو في ضواحي المدن.

٥- جائزة مؤسسة دولة الكويت للبحوث في مجال تعزيز الصحة - تقرير هيئة اختيار الفائزين بجائزة مؤسسة دولة الكويت لتعزيز الصحة

تمنح جائزة دولة الكويت للبحوث في مجال تعزيز الصحة لشخص أو لمجموعة أشخاص، أو لمعهد أو معاهد، أو لمنظمة أو منظمات غير حكومية، ممن يقدمون مساهمة جليلة في مجال تعزيز الصحة.

وقد عقدت هيئة اختيار الفائزين بجائزة مؤسسة دولة الكويت لتعزيز الصحة اجتماعاً في ١٨ كانون الثاني/ يناير ٢٠١١ برئاسة الدكتور م. كوكيني (هنغاريا) رئيس المجلس التنفيذي. وكان عضوا الهيئة الآخران هما الدكتور علي جعفر محمد عضو المجلس التنفيذي من عُمان، والسيد نواف نعمان ممثلاً لمؤسس الجائزة.

واستعرضت الهيئة بدقة السير الذاتية للمرشحين والتعليقات التقنية التي أبداها مدير الجائزة على الترشيحات، ووضعت نصب عينيها النظام الأساسي لهذه الجائزة، وقررت بالإجماع أن تقترح على المجلس التنفيذي أن يمنح جائزة عام ٢٠١١ مناصفة بين السيد وانغ دي شين، مدير معهد التثقيف الصحي في إقليم نينغيزيا هوي المستقل في الصين، وجمعية "مجتمع من أجل التقدم" التشادية، في تشاد.

وإذا صادق المجلس على منح هذه الجائزة فسيحصل كل فائز على مبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار أمريكي.

وفيما يلي عرض موجز للأعمال التي اضطلع بها الفائزان المقترحان كي ينظر فيه المجلس التنفيذي.

أسهم السيد وانغ إسهاماً كبيراً في بحوث تعزيز الصحة وخدمات الرعاية الصحية في إقليم نينغيزيا في الصين. وهو مدير معهد التثقيف الصحي، ونائب مدير رابطة التثقيف الصحي، والأمين العام لرابطة مكافحة التبغ في إقليم نينغيزيا هوي المستقل.

واستهل السيد وانغ مساره الوظيفي في مجال التثقيف الصحي في سنة ١٩٨٦، وألقى محاضرات بشأنه في أماكن مختلفة، منها المجتمعات الريفية والمدارس وأماكن العمل. وشارك في عدة برامج تثقيفية في مجال الصحة بتمويل من وزارة الصحة، ونشر الكثير عن مواضيع تتعلق بالصحة، بما في ذلك كتب عن صحة المقيمين في إقليم نينغيزيا وعن تعزيز صحة الأسر المزارعة وكتاب "٣٠٠ سؤال وجواب عن الثقافة الصحية ٦٦" وكتاب "الصحة ١٠٠". كما شارك في تصميم الملصقات وأقراص DVD الخاصة بالتثقيف الصحي. وطبع ما يزيد على مليوني نسخة من الكتب وغيرها من المواد التي أعدها ووزعت على الأسر في الحضر والريف وعلى أماكن العمل في شتى أرجاء إقليم نينغيزيا المستقل. وعين مديراً لفريق المساعدة التقنية المعني بوضع برنامج مدته ثلاثة أعوام عن الصحة والتثقيف الصحي من أجل المزارعين.

ومنذ سنة ٢٠٠٥ مافتئ السيد وانغ يسهم في تطوير سياسة مكافحة التبغ في إقليم نينغيزيا المستقل، وروج لوضع لوائح تمنع التدخين في الأماكن العامة وفي وسائل النقل العام. وبفضل جهوده انضم ما يزيد على ٨٠٠٠ سيارة أجرة وحافلة لحركة "الطرقات الخالية من التبغ"، ويتخذ الآن المزيد من المستشفيات والمدارس سبيله إلى التحرر من التبغ.

وترد معلومات عن جمعية "المجتمع من أجل التقدم" التشادية في الفرع ٤ - جائزة مؤسسة الإمارات العربية المتحدة للصحة.

٦- جائزة الدكتور لي جونغ – ووك التذكارية للصحة العمومية – تقرير هيئة اختيار الفائزين بجائزة الدكتور لي جونغ – ووك التذكارية

تمنح جائزة الدكتور لي جونغ – ووك التذكارية لشخص واحد أو أكثر، أو مؤسسة واحدة أو أكثر، أو منظمة واحدة أو أكثر سواء حكومية أو غير حكومية، لقاء المساهمة الجليلة في المجالات التالية: بحوث الأيدز والعدوى بفيروسه والوقاية منه وعلاجه ومكافحته؛ أو بحوث الأمراض السارية ومكافحتها؛ أو مكافحة أمراض المناطق المدارية المنسية.

وعقدت هيئة اختيار الفائزين بجائزة الدكتور لي جونغ – ووك التذكارية اجتماعاً في ١٩ كانون الثاني/ يناير ٢٠١١ برئاسة الدكتور م. كوكيني (هنغاريا) رئيس المجلس التنفيذي. وكان عضوا الهيئة الآخران هما السيدة ب. ت. تويلوبي (بديلة عن السيدة ج. أ. غيدلو عضو المجلس التنفيذي عن ساموا)، والأستاذ سوهن ميونغ – سي (جمهورية كوريا) ممثلاً لمؤسس الجائزة.

واستعرضت الهيئة السير الذاتية للمرشحين والتعليقات التقنية التي أبداها مدير الجائزة على الترشيحات، ووضعت نصب عينيها النظام الأساسي لهذه الجائزة وقررت بالإجماع أن تقترح على المجلس التنفيذي أن يمنح جائزة عام ٢٠١٠ إلى معهد كلودوميرو بيكادو من كوستاريكا.

وإذا صادق المجلس على منح هذه الجائزة فسيحصل الفائز بها على مبلغ ٠٠٠ ٨٥ دولار أمريكي.

وفيما يلي عرض موجز للأعمال التي اضطلع بها الفائز المقترح، كي ينظر فيه المجلس التنفيذي.

دأب معهد كلودوميرو بيكادو على إجراء البحوث عن الزواحف والبرمائيات طوال ٤٠ عاماً. وتشمل أنشطته المجالات التالية: إجراء البحوث عن سموم الحيوانات السامة في أمريكا اللاتينية وعن سموم الثعابين؛ وإجراء البحوث الأساسية والتطبيقية عن المواد البيولوجية المناعية، وخاصة المواد المضادة للسموم لإنقاذ حالات التسمم على إثر لدغات الثعابين. والمعهد مرتبط بجامعة كوستاريكا، حيث ينظم دورات قبل التخرج وبعده في ميادين الكيمياء البيولوجية وعلم المناعة وعلم الزواحف والبرمائيات والبحث. ويشرف هذا المعهد كذلك على أطروحات الطلاب في هذه الميادين البحثية.

ومعهد كلودوميرو بيكادو يصدر مضادات للسموم للعديد من البلدان في أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية وأوروبا. وقد طور عمليات علمية وبيوتقنية مبتكرة للترويج لتعزيز إنتاج المواد البيولوجية سواء وطنياً أو دولياً؛ وهو يقدم الإرشادات للبلدان بشأن الوقاية من لدغات الثعابين والعلاج منها، وكذلك بشأن إنتاج مضادات السموم والمراقبة جودتها في أمريكا الوسطى والجنوبية؛ وهو يدير مشاريع تعاونية لإنتاج مضادات سموم معينة للبلدان التي تشح لديها الموارد مثل نيجيريا وبابوا غينيا الجديدة وسري لانكا. ويعكف المعهد بالتعاون مع برنامج التنمية العلمية والتكنولوجية في أمريكا اللاتينية على تنسيق شبكة من مراكز الإنتاج ومراقبة الجودة في أمريكا الوسطى والجنوبية.

وشارك المعهد في صياغة مبادئ منظمة الصحة العالمية التوجيهية بشأن إنتاج ومراقبة وتنظيم غلوبولينات مناعية مضادة لسموم الثعابين.[١]

---

١ هذه المبادئ منشورة على الموقع التالي:
http://www.who.int/bloodproducts/snake_antivenoms/snakeantivenomguideline.pdf (accessed 22 January 2011).

تعديلات النظام الأساسي لجائزة الدكتور لي جونغ – ووك التذكارية للصحة العمومية

طبقاً لأحكام المادة ١٠ من النظام الأساسي لهذه الجائزة، قررت الهيئة بالإجماع أن تقترح على المجلس التنفيذي تنقيح المواد ٢ و٣ و٤ من النظام الأساسي لجائزة الدكتور لي جونغ – ووك التذكارية للصحة العمومية توخياً لما يلي (١) مراعاة اسم مؤسسة الجائزة الجديد؛ (٢) ارتفاع قيمة الجائزة من ٠٠٠ ٨٥ دولار أمريكي إلى ٠٠٠ ١٠٠ دولار أمريكي وتعديل على هذا الأساس لرأس المال السنوي المذكور في المادة ٣ من النظام الأساسي؛ (٣) توسع نطاق الغرض من هذه الجائزة بالنص على أنها تمنح مكافأة على إسهام بارز في مجال الصحة العمومية. وإذا اعتمد المجلس التنفيذي هذه التعديلات فسيصبح نص المواد ٢ و٣ و٤ مكتوباً كما يلي:

"المادة ٢

المؤسس

تنشأ الجائزة بناءً على مبادرة من حكومة جمهورية كوريا وبتمويل منها عن طريق مؤسسة كوريا للرعاية الصحية الدولية – صندوق الدكتور لي جونغ– ووك التذكاري (المشار إليها أدناه بعبارة "المؤسس").

المادة ٣

رأس المال

يوقف مؤسس الجائزة سنوياً رأس مال قدره ٠٠٠ ١٠٠ دولار أمريكي (مائة ألف دولار أمريكي، مع مبلغ كاف ليغطي التكاليف المذكورة في المادة ٨ أدناه، على النحو الذي يؤكده سنوياً المدير). ويتولى المؤسس تقديم رأس المال السنوي المذكور، والمبلغ الإضافي، إلى منظمة الصحة العالمية في شهر كانون الثاني/ يناير من كل عام.

المادة ٤

الجائزة

١– تمنح جائزة الدكتور لي جونغ– ووك التذكارية، شريطة توافر المال الموقوف لدى المدير، لشخص أو عدة أشخاص، أو مؤسسة أو عدة مؤسسات، أو منظمة أو منظمات سواء كانت حكومية أو غير حكومية، ممن يقدمون مساهمة جليلة في مجال الصحة العمومية. وتهدف الجائزة إلى مكافأة الأعمال التي تتجاوز ما يقوم به المرء من واجبات عادية وهي ليست مكافأة للأداء الممتاز للواجبات المتوقعة في الأحوال العادية من مسؤول يحتل موقعاً في حكومة أو في مؤسسة حكومية أو حكومية دولية ما.

٢– تتكون الجائزة من مبلغ من المال ولوح تذكاري من المؤسس ولا تمنح أكثر من مرة في السنة. وقيمة هذا المبلغ المالي ٠٠٠ ١٠٠ دولار أمريكي (مائة ألف دولار أمريكي)، ويجوز تعديلها من قِبَل هيئة اختيار الفائزين بالجائزة بما في ذلك نتيجة حدوث تغييرات على الرسوم المتعلقة بالتكلفة الإدارية المنصوص عليها في المادة ٨ أدناه.

٣- إذا منحت الجائزة لأكثر من شخص أو مؤسسة أو منظمة فإن المبلغ المالي يوزّع بين هؤلاء بالتناسب.

٤- تقدم الجائزة (الجوائز) إلى الفائز (الفائزين) أو، إلى من يمثله (يمثلهم) في حالة غيابه (غيابهم)، أثناء انعقاد جمعية الصحة العالمية."

وإذا اعتمد المجلس هذا التنقيح فإنه سيحال إلى جمعية الصحة العالمية للإحاطة به علماً.

= = =